

EL ECO DE LA CAMPAÑA

ORGANO DE LOS INTERESES MATERIALES

Director y Editor—D. José F. Castaño.

SE PUBLICA LOS JUEVES Y DOMINGOS.—COMUNICADOS Y AVISOS CONVENCIONALMENTE
Suscripcion mensual 15 reales anticipados—Imprenta, en casa de D. José M. Silva.

ALMANAQUE.

JUEVES—1.º LA FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS.

VIERNES 2.—La Conmemoración de los fieles difuntos y Santa Eustaquia.

SABADO 3.—Los innumerables mártires de Zaragoza.

Mensagerias orientales.

SALIDAS.

Canelones, Santa Lucía y San José, todos los días.

Días 1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 28 Mercedes y puntos intermedios.

Días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 29, Colonia y puntos intermedios.

Días 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27, 30, Porongos y puntos intermedios.

Días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 29, Pando, Maldonado, San Carlos y Rocha.

Días 4, 8, 12, 16, 20, 24, 28, Pando, Maldonado, San Carlos, desde el 1.º de Noviembre.

Días 1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 28, Artigas y puntos intermedios.

Días 4, 20 Cerro Largo, Artigas desde el 1.º de Noviembre.

Días 1, 4, 8, 12, 16, 20, 24, 28 Florida y Durazno.

Días 1, 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27 Minas.

Prensa Nacional.

Invasion de Bolivia.

La prensa argentina fundándose en datos que estima fidedignos, anuncia que en Bolivia se está preparando un acontecimiento que nos toma de sorpresa, porque sin alabarnos de profundos y proféticos políticos, lo hemos tenido siempre, como una consecuencia de la interpretación del tratado entre los aliados y de su "imprudente" revelacion.

Para nosotros la invasion boliviana, puede no ser cierta, pero no es imposible.

Fácil era imaginarse que Lopez, al cual jamás faltaron ni faltan hoy mismo hábiles consejeros, habria disfrutado de la posicion que se le hizo con el convenio, dando un siniestro aspecto á la empresa de los aliados; asumiendo el rol de un republicano, victima del imperio, despertando las susceptibilidades de sus vecinos que algo tienen que discutir con el Brasil, propósito de límites.

Nadie podía ignorar las embajadas enviadas de la Asuncion á Bolivia, ni el resultado de ellas, porque en una correspondencia del secretario mismo del señor general Flores, publicada tiempo atrás, se dijo con bastante claridad que desde el campamento se oían los "hurrahs" que los paraguayos daban á la alianza del Pacifico.

A estos argumentos que tienen su valor, hay que añadir otros que no recor-

damos ni repetimos por ser de pública notoriedad.

Para evitar, pues, las complicaciones que podian surgir de semejante estado de cosas, para obstar á los efectos de una contra-alianza que visiblemente se venia formando; para no verse obligados á imitar el ejemplo de Francia que tuvo que desistir de su magnánima empresa, parándose en Villafranca, detenida por la actitud de la Prusia, cuyo rol imita hoy Bolivia en nuestra contienda, era menester no dar tiempo al tiempo, poner con suma celeridad todos los elementos disponibles en juego, activar con la mayor prontitud todas las operaciones, escuchar la voz autorizada del Gefe Oriental que tantas veces resonó en vano en las reuniones de Mariscales y Almirantes presididas por la apatia, y concluir, lo que no era difícil, una guerra que enalteció al enemigo y tantos é innumerables sacrificios de sangre, de dinero y de fama costó á dos Repúblicas renombradas por la valentia de sus hijos, y á un Imperio que pudo haber sabido aprovechar aun mas esta brillante ocasion para tomar mejor su gerarquía militar.

La contra-alianza se habria detenido ante nuestra victoria; la causa de la civilizacion habria triunfado y hoy la suerte de la cruzada no sería dudosa.

Mas de una vez se ha aconsejado actividad, actividad actividad; mas de una vez se han advertido los vicios orgánicos de la expedicion y sugerido algunos medios para corregirlos; mas de una vez se ha dicho que el Paraguay sabe todo el beneficio que se puede recabar de "la expectativa" de "las treguas" de "la dormida".

Esas palabras no alcanzaron hasta las carpas de los Gefes ni hasta el retrete de los ministros: resonaron en el vacío, como han resonado las del Gefe Oriental que ofrecio la victoria y la habria obtenido.

Hoy experimentamos las primeras consecuencias de un error, si las noticias son ciertas, como no parece que se debe dudar.

¿Ray modo de reparar el mal?

¿Puede aun la alianza salir airosa de su noble empresa?

Si, concluyendo por donde debía haber empezado.

B.

[Tribuna.]

Navegacion á vapor.

No es una sola vez que nos hemos ocupado de la Colonia, que es una de las mas importantes localidades del litoral de la República.

El aumento de su poblacion, así como la posicion topográfica con que la ha favorecido la naturaleza, hace que cada día tome doble importancia.

No influirá menos en el aumento de

las transacciones comerciales entre ese punto y la capital, el establecimiento del nuevo telégrafo eléctrico que la pondrá en comunicacion inmediata, no solo con nuestro puerto, sino con el de Buenos Aires.

Por otra parte, el dique proyectado aumentará necesariamente los pasajeros que arriben á aquella ciudad y como una consecuencia natural, el consumo que acrecentará su riqueza.

Siempre hemos dicho que las vias de comunicacion ligando á los pueblos mas facilmente, propenden á fomentar las relaciones, tanto amigables como comerciales; y nunca puede aplicarse mejor este principio que haciéndolo práctico entre los departamentos de nuestra joven República, que recién empiezan á resarcirse de los daños ocasionados por nuestras incesantes guerras.

Cuando asoma la aurora de paz y de progreso, el Gobierno debe aceptar todo pensamiento que importe una mejora para el país y el proyecto para establecer una linea de vapor que ligue á la ciudad de Buenos Aires con los puertos de la Colonia y Carmelo, poniéndose en combinacion con los vapor que hacen la carrera de Montevideo, dará un inmenso impulso al fomento de aquellas localidades, que se surten en nuestra plaza y nos envían en cambio sus ricos productos.

Bien se sabe que al principio no corresponden las entradas á los gastos de una empresa nueva, y en todos los países civilizados y progresistas, los Gobiernos subvencionan las lineas de vapores.

No hay necesidad de citar ejemplos que son bien conocidos, pero nos referiremos solamente al de la linea de Southampton que fué la primera que ligó á la Inglaterra con el Rio de la Plata, haciendo cesar esa navegacion morosa de los buques de vela y centuplicando de esa manera el comercio de nuestras plazas con las de la Gran Bretaña.

El Gobierno inglés subvencionó generosamente esa linea que con la actividad y precision de sus viajes, ha llegado á ser una de las principales, estimulando á que otras compañías se formasen en vista del buen éxito obtenido, como son las de Liverpool y Burdeos.

Antes nos dividian 3 ó 4 meses de viaje, cuando no eran 6, de las naciones del continente europeo, mientras que al presente, cada 15 días tenemos noticias de los sucesos que ocurren en las mas grandes naciones del mundo, como mas tarde lo recibiremos diariamente, cuando se realice la gigantesca idea de unir ambos mundos por medio del telégrafo eléctrico.

Es preciso no abandonar á los pueblos solo á sus propias fuerzas, que indudablemente con el trascurso del tiempo van explorando su riqueza en fuerza de la necesidad de satisfacer las exigencias de la poblacion que aumenta todos los días.

Los Gobiernos tienen una obligacion mayor, y es fomentar toda empresa tendiente á realizar adelantos que acelerarán el desarrollo de esa riqueza que existe en el país, y de la cual hasta ahora no hemos sacado provecho alguno.

Bajo cualquier aspecto que se considere la propuesto que transcribimos á continuacion, y de la que se nos ha facilitado una copia, aconsejariamos al Gobierno que la tomase en consideracion á la mayor brevedad, porque á nadie puede escapar la utilidad que encierra, y reconociéndolo, nos hacemos el eco de los vecinos de la Colonia y del Carmelo, que muchas veces se perjudican en sus intereses comerciales por la falta de un vapor que en días determinados haga la carrera, para poder realizar en tiempo oportuno sus operaciones comerciales ó hacer sus surtidos ya sea en la plaza de Montevideo ó de Buenos Aires.

Despues de transcrita, agregaremos en conclusion, que se nos informa que esta idea fué aceptada por el Gobernador Delegado y concedida la subvencion, esperando solamente para llevarla á cabo, el acuerdo del Gobernador Propietario.

Esperamos que ahora que se ha realizado ese arribo, tambien se realice ese pensamiento, cuyas ventajas se han de conocer bien pronto.

F. y A.
(El Siglo.)

Sr. Redactor de El Siglo,

Muy señor nuestro:

Impuesto del celo que V. muestra en todo lo concerniente al adelanto del país y mejor organizacion de cuanto á ello conduce, es q' nos apresuramos á poner en noticia, el tenor de una peticion q' nos hemos visto forzados á presentar á nuestros gefes departamentales, para conseguir sean efectivas, Leyes muy terminantes, pero que todos los gobiernos pasados han permitido caer en desuso con perjuicio propio y del vecindario.

La publicacion de nuestro ruego, ó de algun artículo que lo apolle ante el público, y en las altas esferas del Gobierno y del poder judicial, hará un bien al país al orden, y á S. S. que somos un sin fin de vecinos de los Departamentos de la Colonia y Mercedes.

COPIA

"Señor Gefe Politico del Departamento de la Colonia (ó de Mercedes):"

Los vecinos del distrito de San Juan (San Salvador.) y del Coya, que suscribimos, nos presentamos ante V. S. con el debido respeto, pidiendo el cumplimiento de leyes muy antiguas, y que nuestro gobierno actual reconociéndolas justas en alto grado, acaba de renovar en su decreto de Julio 8 ppdo.

Somos acendados Sr. Gefe Politico, cuya mayor riqueza está en el ganado lanar, y hallándose entre nosotros varios vecinos quienes ostentan en sus majadas como marca de propiedad, la señal de ore-

a reyna", y cuya señal, el ovejero con sobrada razon llama "de ladrones"—es que venimos á pedir que si V. S. hallase bien fundado nuestro ruego, disponga el cumplimiento riguroso de las disposiciones que prohiben esa señal en el ganado lanar y ordene á las autoridades locales, exámen de las majadas y recuento del número actual que existen "reyunas" para así hacer respetar leyes tan justas.

Nos impulsan á presentarnos ante V. S. bien fundadas sospechas de haber sufrido perjuicios muy importantes por el uso entre nosotros de la "señal reyna", siendo notoria aquí, que quienes la usan, lo hacen con toda osadía hasta hoy, y burlándose de la justicia mas desconocida; y de cuanta disposicion legal existe, incluso la de Julio ppdo. y la cual es bien conocida entre este vecindario.

Respetando en V. S. su conocido esmero en cuanto al bien público, nos atrevemos á indicar á V. S. que creemos que nunca será posible cortar el abuso que señalamos, mientras no se hallen facultadas las policías para tomar cuenta exacta de las "reyunas" que existen hoy, y repitien do ese recuento de vez en cuando segun se crea necesario, confiscar en el acto, y sin apelacion, cualquier aumento que se hallase sobre aquel número y tomando en cuenta las bajas que pudiesen haber por muerte, carneadas, venta y demas.

Nos vemos forzados á abstenernos de mas detallés desde que comprendemos que las órdenes que V. S. sabrá dictar á sus subalternos, pondrán un dique seguro al grave mal que aqui esponemos—y rogando justicia, etc.

Dios guarde á V. S. muchos años.

(Siguen las firmas.

El Siglo.

Teatro de la guerra.

Curuzú, Octubre

Mi amigo:

Por un pasado que tuvimos anteayer y que dice ser capitán del Tacuari, hemos recibido noticias frescas del ejército del Dictador Paraguayo.

Segun ese capitán, aunque las pérdidas del día 22 fueron muchas, el ejército paraguayo cuenta con mas de cuarenta mil hombres.

Cuanto á mi ó el hombre perdió la cabeza (me refiero al capitán) á causa del ayuno involuntario de tres dias porque tuvo que pasar, por haberlos pasado oculto en el monte, ó esto es una patraña.

Con cuarenta mil hombres Lopez no hubiese dejado ni un solo día en Curuzú al ejército de Porto Alegre que es como se sabe, un ejército muy reducido.

Con cuarenta mil hombres él se habria aprovechado indudablemente de las ventajas que lo proporcionaba el 22 del pasado, el contraste que sufrieron nuestras fuerzas, y no las dejaria retirar sin desprenderse un solo hombre de sus trincheras.

Como el tal pasado me pareció exagerado en la cifra que dió de las fuerzas de Lopez, no traté de indagar nada mas por que tanto creo en lo que dicen estos pasados como en la venida del Mesías.

No es porque yo dude de sus buenas intenciones, sino porque creo que ellos tanto sabrán de los recursos con que cuenta Lopez, como el Emperador de Marruecos de decir misa.

Los paraguayos han construido una batería, y el 18, al romper el día, anunciaron al Barón de Porto Alegre que se hallaban presentes, á poca distancia de su campo, lanzándose una buena cantidad de proyectiles.

En términos claros, desde las cinco hasta las diez de la mañana los paraguayos arrojaron como 500 bombas, balas y granadas.

Felizmente, esta lluvia tan simpática, no causó á nuestros aliados sino la pérdida de ocho ó diez muertos, y como veinte heridos.

En obsequio de la verdad, debo decirle, que el Barón de Porto Alegre ha hecho cuanto ha podido por evitar que se destruyese la batería que hoy lo hostiliza; pues en los dias 13 y 16, en que mas se descubrieron los trabajos de los paraguayos, hizo avanzar algunos batallones á que tiroteasen.

Sin embargo, nada pudo conseguir.

El que debió evitar el nuevo trabajo de los paraguayos, el Sr. Vizconde de Tamandaré.

Del lado de Tuyutí, se tiran cañonazos de vez en cuando, y casi diariamente hay guerrillas entre los dos ejércitos.

¿Conviene estas guerrillas?

No me parece, que sea necesario ser un mariscal para afirmar lo contrario.

En ellas, cuando menos, hay siempre algunos heridos.

¿Con qué provecho?

Con ninguno, mi amigo; pues en esta guerra no se ha de triunfar sino con grandes golpes, y con planes como el que se combinó últimamente, y cuyo fracaso se debió á las causas que tantas veces le he apuntado.

Aqui siguen los chismes de toda especie.

Si lo fuera á repetir cuanto se dice tendria que escribir varias resmas de papel, y sobre todo, repetir mil vulgaridades.

Aqui estamos condenados á la inactividad desde el desastre del 22 de setiembre y Dios sabe hasta cuando tendremos que permanecer así.

He empezado á dedicarme á la plantación de cebollas y coles, para matar el tédio.

Se corre aqui que el general Urquiza se nos incorporará con algunas de sus legiones entre-rianas; pero yo lo dudo.

El batallón 2.º entre-riano ha ganado el sobriquet de el tercero de fierro, para distinguirlo de el tercero de oro del coronel Mateo J. Martinez.

El tercero de fierro ha perdido tres cuartos de sus hombres en el ataque de Curuzú.

He leído en los diarios de Buenos Ayres que en esta capital tratan de mandarnos refuerzos; así lo espero, porque de lo contrario, la guerra jamás llegará á una conclusion, y los gérmenes de desunion van introduciéndose ya en el ejército, debido á la conducta de Polidoro, á quien se debe enteramente el contraste de Curuzú; él tenia 15,000 infantes, 5000 caballos y 96 piezas de campaña, cuya fuerza nos hubiera asegurado una victoria completa; pero solamente empenó dos ó tres de sus batallones.

SECCION JUDICIAL.

Relacion del despacho habido durante la primera quincena del mes de la fecha en el Juzgado ordinario del Carmelo.

Octubre 1.º Doña Geronima Carduz de Bissallach sobre que se los provea de Tutor y Curador á sus hijos menores. Dos autos.

Idem 1.º Don Luis Loforte como apoderado de la Sucesion Monron contra D. Antonio Iacomaro sobre embargo de leña.

Idem 1.º Don Luis Loforte con Don Victoriano Alonzo sobre personería de este en la Testamentaria Rodriguez.

Idem 1.º Don Andres Falle, Sindico del Concurso Semeria contra Don Cesar Augusto por cobro de pesos.

Idem 1.º Don Luis Loforte Curador ad litem de las menores Maccima y Alciara Vera, sobre errores en la particion de los bienes del finado Don Antonio Vera.

Idem 1.º Despacho del Señor Juez Letrado de Hacienda mandando autorizar la mensura del Campo de Don Eustaquio Sena.

Octubre 2.º Protesta de Don Fernando Bujan contra la mensura del Campo de Cado y Farias practicado por la Sucesion Lavalleja.

Idem 2.º Despacho del Señor Juez Letrado de Intestados sobre remate de los bienes del intestado Castroso.

Idem 2.º Don Guillermo Fuentes sobre sustitucion del poder que tiene de su padre Don Benito Fuentes, á favor de su hermano Don Tomas para el arreglo que tienen pendiente con la Sucesion Castro.

Idem 2.º Don Tomas Fuentes solicitando el alzamiento del embargo trabado contra los bienes del presunto Criminal Jose M. Niebas.

Octubre 3.º Don Luis Loforte Curador de las menores Veras, sobre errores en la particion de bienes.

Octubre 4.º Despacho del Juez Letrado de lo Civil sobre lanzamiento de Doña Rosa Arenas del campo que ocupa.

Octubre 5.º Sobre lo mismo.

Octubre 6.º Don Vicente Manrique, informacion de testigos sobre compra de Campo hecho á Doña Faustina Pedernera de Puche.

Idem 6.º Oficio del Juez del Crimen de la segunda seccion reiterando el despacho sobre ratificacion de testigos en la causa de Francisco Oyola.

Octubre 8.º Don Luis Loforte por la Sucesion Monron, con Iacomaro sobre embargo de leña.

Idem 8.º Loforte y Alonso sobre personería.

Idem 9.º Criminal contra Luis Dish, acusado de haber pegado un garrotazo á D. Carlos Brander infiriendole una herida en la Cabeza.

Idem 10.º Despacho del Juez Letrado de lo civil mandando autorizar la mensura del Campo de Don Gorge Bell, conocido por de Tiagarhison.

Idem 10.º Don Fernando Bujan, retira la propuesta presentada contra la mensura del campo de Cado y Farias.

Idem 10.º Despacho del Juez Letrado de hacienda sobre mensura del campo de Cado y Farias.

Idem 10.º Don Juan Giraldez por Milberg y Arditi en reclamacion del pallebot San José y Animes embargado por el juez de paz de Nueva Palmira á solicitud de acreedores del patron Angel Castañola.

Idem 12.º Sumario contra don Santiago Carassale por injurias al sub-receptor don Antonio Lopez.

Idem 13.º Don Anastasio Cabral, informacion de testigos para indicar la ubicacion de un terreno que le pertenece.

Idem 13.º Don Lorenzo Maitoreno, informacion de testigos sobre perjuicios sufridos durante los años de mil ochocientos cuarenta y seis y cuarenta y siete.

Carmelo Octubre 19 de 1866.

Lorenzo Inbar.

Escribano público.

EL ECO DE LA CAMPAÑA

COLONIA 1.º DE NOVIEMBRE 1866.

Navegacion subencionada.

El Siglo de Montevideo nos hace conocer una solicitud elevada al superior Gobierno, en lo que se pide la subencion de mil pesos mensuales para establecer

un buque á Vapor que haga la carrera entre este puerto y Buenos Ayres y un viaje semanal hasta el Pueblo del Carmelo.

El solicitante asegura que estuvo al mando del Vapor que hizo esta carrera en 1863, por lo que debemos suponer que se refiera al Caaguazú.

En apoyo á su solicitud, dice que el Vapor á que se refiere tenia una fuerte subencion: la que él no ha determinado por no hacer ostensible, que apesar de ser fuerte, siempre era tres veces y medio menos que la que solicita.

El Caaguazú que hizo la carrera año y medio y la suspendió á causa de que la guerra disminuyó notablemente el movimiento de pasajeros entre esta Ciudad y Buenos Ayres, recibia mensualmente del Gobierno trescientos pesos. Así lo acredita el siguiente acuerdo.

„Ministerio de Hacienda, Montevideo Febrero 19 de 1862.—Acuerdase la subencion de trescientos pesos fuertes mensuales por el termino de un año que se contará desde que el Vapor empiece su carrera—previo consentimiento, de los empresarios, pase á la Escribania de Gobierno á que se escribure el contrato competente con las clausulas y condiciones propuestas y aceptadas, se comunicaran por secretaria.—Hay una rubrica del Exmo Señor Presidente de la Republica—Villalva.

Esto es lo que llama fuerte subencion el solicitante, cuando pide por sostener la misma carrera, nada menos que mil pesos mensuales: suma á nuestro modo de ver demasiado exagerada.

Una sociedad formada de hacendados y vecinos de la Colonia, han pedido á Europa un Vapor, segun lo hemos dado á conocer anteriormente á los lectores del „Eco“; á este objeto se ha cobrado ya el 50% de cada accion; y cuyo Vapor vá á ser destinado á hacer la misma carrera.

Si el superior Gobierno por un rasgo de proteccion hacia nuestro pueblo (que agradecemos) subencionara tan prodigamente al peticionario, vá á sacrificar á una empresa del Departamento; de lo que podrá muy bien resultar el que nos quedemos sin una y otra.

La compañía de navegacion de la Colonia que tendrá aqui su Vapor en el mes de Enero entrante, no ha solicitado subencion de ninguna clase y sería conveniente que en vez de designarle mil pesos al solicitante á que nos referimos; el Superior Gobierno ayudase á ésta con un subsidio de trescientos mensuales, aborrandosietecientos y protegiendo una empresa del país.

Nuestros deseos serian el que hubiesen dos Vapores en la carrera, pero como es imposible sostenerse optamos por que haya uno seguro;

El Caaguazú dió mal resultado apesar de estar solo y de haberselo traspasado la subencion del Vapor Colonia, que es á la que nos hemos referido.

Si pues, está provado que no hay pasajeros suficientes á costear un buque en la carrera, ¿como van á subsistir dos?

Esto vendrá con el tiempo, pero no desde ya.

Hoy que sabemos que hay quien solicita sub-vencion para establecer la carrera á vapor, debia hacerse oír ante el Superior Gobierno la casa de los señores Drable que es la que representa la empresa de este Departamento; y casi podíamos asegurar que seria aceptada cualquiera oferta tendente á hacer el mismo servicio por una retribucion mas módica.

Apuntamos la idea por si se quiere poner en practica.

Al día de difuntos.

No sin emoción producida por un triste recuerdo, transmitimos en un artículo de diario los sentimientos que despiertan en nuestro animo, los restos que yacen esparcidos en ese lugar de depósito la admirable materia que une el cielo con la tierra, y que da cuenta de los mundos ignorados en la vida temporal del hombre.

Cuando consideramos lo que es la vida, dejándonos llevar desde la niñez á la muerte sin recorrer las alteraciones continuas que median entre uno y otro estado entre el principio y fin de la vida, no podemos menos de sorprendernos del modo analogo como principia y termina esa cadena misteriosa de la existencia, para la inteligencia del hombre.

Su principio es necesario,

Su fin lo es tambien.

El principio se festeja con solemnes alegrías, y el fin es el llanto, el dolor, la perdida por siempre de lo que uno ama, nó hasta el sepulcro, por que nuestro afecto no concluye sobre la losa fria que cubre el yerto cadáver.

No, nuestro amor es mas espiritual, nuestro amor acaba en este mundo, con nuestra existencia corpórea, pero comienza despues con otra existencia permanente.

Los puntos de afinidad entre los que han existido aqui en este corto periodo de vida, ha de concederles el creador á esos seres para que se reconozcan allá donde el amor es ilimitado.

En el espíritu nada cambia.

El cuerpo recibe modificaciones y concluye con la incorporacion á la parte que está sujeto, desde su existencia animada hasta su inercia: pero el espíritu no es susceptible de modificaciones substanciales y ellas se limitan á pasar del término del sentimiento al de la acción, de la acción al conocimiento etc.

Fundado en ese principio que sale de la inmutabilidad de su substancia, vemos que el espíritu sobrevive al cuerpo, que el lleva de este tránsito del ser al no ser todos los recuerdos y las reminiscencias posibles á su naturaleza contingente.

E ahí el fundamento de la creencia católica. De otro modo la festividad que nos recuerda el día de mañana sería una quimera engañosa.

No somos árbitros para juzgar el lugar que ocupan los espíritus de nuestras caricias que han transitado este camino de espinas; y de ahí la imprescindible necesidad de pedir á Dios de misericordia los compadecidos elevando nuestra plegaria, para que con esos méritos ganen algo que mitigue su prolongado padecer.

Es un deber de todo católico rogar por los que padecen allá donde la providencia los destina.

Los templos cubiertos con el negro manto de la respetabilidad mortuoria, respirando silencio, nos incitan á orar por la acortación de las penas de que sufren y nos exhortan á que dediquemos un momento para curar las llagas de esos que incurados, volaron de este mundo fascinante.

Todo en el día de mañana nos dice que el mundo viste de duelo, el templo, la morada de la muerte, el semblante de las gentes, el lúgubre y acompasado tañir de las campanas, todo, todo nos muestra la negra tela que envía nuestro espíritu angustiado.

Que el Dios de las bondades alivie á

aquellas que sean dignas de su misericordia suprema.

Al pueblo.

El gobierno francés, deseoso de coadyuvar en todo lo que esté á su alcance, ha contribuido con suscripciones levantadas en Francia y ha pedido á sus delegados en los demas países del globo donde los tiene, levanten tambien para socorrer á los pobres agricultores de Algeria, los que han sido arruinados por una plaga de langostas, las que han arrasado con todas las sementeras, dejando á tantos miles de almas en la pobreza mas espantosa.

El pueblo oriental, como todos los demas habitantes del departamento; y sin distincion de nacionalidad, deben acudir á presentar su limosna, por pequeña que sea el óbolo con que quiera contribuirse.

Los franceses residentes en Montevideo, como los demas extranjeros fueron los primeros en unirse y levantaron suscripciones en 1857 cuando el flagelo de la fiebre amarilla nos invadió, no distante despues, contribuyeron á la par del hijo del pais, para ayudar á nuestros hermanos de Mendoza, así pues, es á nosotros cooperar tambien; y retribuir esas demostraciones que les honra á los que iniciaron las suscripciones para Montevideo y Mendoza.

La lista de suscripcion autorizada por el señor Encargado de negocios de Francia, está en casa del vecino don Jorge Isnard, y donde no dudamos que el público remitirá su ofrenda.

Contribuyamos todos; y cada cual con mas ó menos recursos; y daremos un ejemplo digno del que siempre se ha tenido cada vez que se han iniciado suscripciones para obras de caridad, como será esta y cumpliremos así con un deber que la sociedad culta nos impone.

Hoy por otros y mañana por nosotros.
G.

NOTICIAS GENERALES.

Rumor.

Se corre la voz que el Sr. Bustamante, (Candido) será nombrado Gefe Político, de la Capital de Montevideo; si esto es cierto felicitamos al Sr. Bustamante, y al Gobierno por su buena eleccion.

Al Redactor del Siglo.

El Eco de la Campaña agradece al redactor del Siglo, por el interés que se toma por el adelanto de todos los pueblos de campaña y en particular el de la Colonia.

El coronel D. Mateo Martines.

Este bravo militar argentino se encuentra hoy cuasi restablecido de su enfermedad, lo hacemos saber á sus numerosos amigos. El Eco lo felicita y hace votos por su completa salud.

Solicitud.

Por diarios de Buenos Aires vemos que estancieros, barraqueros y comerciantes han firmado una solicitud, pidiendo la fijación de un maximun de valor al papel moneda.

Era tiempo ya que el comercio diera ese paso, porque la alternativa del papel

moneda, no sirve mas q' para unos cuantos especuladores, perjudicando en su mayor parte al comercio.

Barra de Rio Grande.

En O Comercial, diario de Rio Grande, fecha 10 del corriente, registramos el aviso siguiente para los navegantes.

"El Inspector de la barra el Sr. Capitán de fragata Antonio Alves dos Santos, recomienda á los capitanes de buques que toda vez que lleguen á aquel puerto, pongan toda su atencion en las señales que se le hagan de la Atalaya á fin de tomar la direccion que se les indique, cuyas señales serán hechas por el sistema de Mariath.

Tambien tendrán siempre en vista á las catraja del banco que les hará señal con bandera del lado para el Norte y el Sud indicándole el rumbo que deben tomar para entrar.

El dique.

Los trabajos del dique pronto comenzarán, se hacen grandes preparativos para dejarlo listo lo mas pronto posible.

CRONICA.

Commemoracion de los difuntos.

Venid conmigo al silencioso campo De los que un dia fueron,

Vosotros los que amais el breve lampo De la vida fugaz, fijad los ojos

Alli donde la nada yace innerte

Helada por el soplo de la muerte

Donde nuestros hermanos descendieron

Con plantas de dolor que los abrojos

De la senda vital ensangrentaron

Felices ellos, si al Eterno alzaron

Voces asaz humildes y afligidas!

Felices si elevaron su esperanza

A los pies del que todo la perdona,

Si ciñen la corona

Del justo que imprimió pia mndanza

A su existencia amante de los vicios!

Oh! ya de luz radiantes coronados,

Nos miran á nosotros desgraciados,

Y cerca del Señor nos son propicios.

Las tumbas nos ofrecen la ventura

Nunca hallada sin ellas en la tierra

En vano la buscamos ¡ay! en vano,

Sumidos en la dura

Condicion de mortales, nos aterra

La poderosa mano

Que nos impele hacia la tumba fria,

Como si en ella el corazon insano

Debiera padecer lenta agonía.

Los que bebieron paz de encanto llena

En los lánguidos ojos de la muerte,

Aborrecen la voz de la sirena

Que en el mar de la vida nos seduce

Y al templo de los goces nos conduce

Sacerdotiza inmunda del deleito

Que orna su faz con deslumbrante afeite

Ellos vuelven con lástima sus ojos

A este valle de llanto y liviandades

Que tambien con sus lágrimas regaron;

Prosternados de hinojos

En sus sinuocidades

Del cielo tambien lástima implorán.

Hiniquemos la rodilla,

Roguemos al Señor á quien rogaron

Y en cuya alfombra el sol temblando brilla

Con humildad profunda,

Dignos queramos ser de la aureola

Que la sien de los mártires circunda.

Veneremos ¡ay! tristes! en el suelo

Las reliquias del padre, del hermano,

Del hijo, del amigo, de la esposa,

Para alivio del ánimo y consuelo;

Recordemos su amor, su afan, su celo

Con que enjugaron nuestra faz llorosa
E inclinemos hoy agradecidos
Con alma fervorosa
Ante el polvo en que yacen confundidos.

[Transcripcion.]

Hurra! Hurra!—Las piedras

que estaban encima del techo del Templo, y que tanto nos han hecho gritar, al fin han desaparecido, valga á nuestros gritos que de nó dormirían el sueño de la muerte. Dicen que el señor presidente de la Junta antes de partir para Montevideo dejó orden que las bajarán, por que con el gallo del Eco, estaba atormentado llurral llurral al "Eco de la Campaña" por su nuevo triunfo.

Al suelo—Al fin la titula-

da finca del Santísimo, se desplomó con las últimas lluvias de estos días; gracias al dueño de la titulada finca que todo lo puede, que no ha causado desgracia al desplomarse el techo; lo único que se puede sentir, son las tejas que se han perdido, que á fé de cronista, nosotros hubiéramos deseado tener los reales que las tales tejas podían haber producido, si estas se hubieran vendido; de seguro que con su importe, tendríamos para mandar decir un novenario de misas, ahora que estamos en día de animas.

A los estancieros--Por el avi-

so que incertamos en otro lugar, verán los tenedores de lanas, que se les proporciona el momento de poderla vender á buenos precios.

Ojo, Ojo, y acudir á la casa del Sr. Etchebehere que ofrece pagra mas por dicho artículo que ningun otro comprador.

Repetidas gracias--Se las

damos á los Señores agentes del Veloz como tambien al Capitan, por la puntualidad y desinterés con que sirven á nuestra imprenta en todos los pedidos que lo hacemos, sin cobrarnos nada.

Este rasgo de generosidad lo hacemos público, para que sea por todos conocido.

Voló--La casa que está en-

frente al templo, y que varias veces nos hemos ocupado, voló con este último temporal, sin causar ninguna desgracia mas vale así!

Rana! Rana!--Una linda chica

decía á su mamá ¡por Dios! mamita! ¿sabe que con estas lluvias de 4 días, nos vamos á volver ranas? mire mamita como salto lo mismo que la rana, y en efecto nuestra buena chica parecía lo que á su mamá le decía.]

AVISOS NUEVOS

A los estancieros.

El que suscribo avisa á los tenedores de lanas, que está dispuesto á comprar la que se le presente, pagando precios ventajosos sobre los demas compradores.

Los que tengan dicho artículo y deseen venderlo con las ventajas que se les presenta pueden dirigirse á la casa del que firma, que serán atendidos como se ofrece.

Colonia Noviembre 1.º de 1866.

Fruclucso Etchebehere y Ca.

Ojo al aviso.

Se necesita una sirvienta ó una muchacha para cargar una chica la que quiera conchavarse puede pasar por esta imprenta que encontrará con quien tratar.

Aviso Judicial.

En el presente cita, llama y emplaza a D. Damian Gaggino para que en el término de veinte días, á contar desde la fecha, comparezca ante este Juzgado, por sí ó por apoderado instruido y espensado á contestar la demanda q'le ha interpuesto D. Manuel Gomez con poder de D. Andreoni bajo apercibimiento que de no comparecer, se seguirá la causa en rebeldía con los estrados del Juzgado.

Colonia Octubre 25 de 1866.

Antonio R. Landivar.

Alcalde Ordinario

Gefatura Politica del Departamento.

Para evitar reclamos y cortar abusos que generalmente se está cometiendo en campaña, y garantir la propiedad de los habitantes de ella se dispone los puntos, que se mencionaran en los artículos que á continuación se espresan en el presente

EDICTO.

Art. 1.º Todo individuo q' se aprehenda corriendo avestruces, gamos ó cualquier otra especie de animal para vender sus pieles, será puesto á disposicion de la justicia, y los compradores de pluma ó pieles serán multados con 4 ps. por cada libra ó objeto por infraccion de Edicto.

Art. 2.º Todo comerciante de frutos del Pais, que introduzca fruto alguno, que no venga bien justificada la propiedad, se le descomisará lo que no sea legítimo ya sea cueros Vacunos, caballunos, ó cerda.

Art. 3.º Todos los cueros vacunos que se introduzcan en los pueblos para ser revisados deben venir contramarcados con la marca del legítimo dueño que los venda.

Art. 4.º Los Tenientes Alcaldes, no visarán certificados de personas á quienes no le conozcan bien, ni menos aquellos vecinos que no son de su Distrito, y se les recomienda pongan el mayor cuidado que sea legitima la venta.

Art. 5.º Todo certificado de venta debe venir con el visto bueno de su respectivo teniente alcalde y no se admitirá certificado firmado por el mismo comprador, como pretenden hacerlo algunos.

Art. 6.º Todo cuero vacuno caballar ó lanar que se introduzca, que resulte no ser, del, que lo ha vendido, será castigado como avigeato cometido para cortar los abusos que la autoridad departamental ha notado.

Art. 7.º Se hace saber lo dispuesto nuevamente los puntos que encierra el presente edicto para conocimiento de los habitantes de la campaña, y á efecto que observen lo que es ordena que es en bien general.

Art. 8. Los comisarios que no hagan cumplir lo dispuesto serán severamente reprimidos y á quienes se le ha recomendado con especialidad sobre el particular.

Colonia Octubre 27 de 1866.

Por autorizacion.

Francisco Gibbs.

Gefatura Politica y de Policia del departamento.

Circular.

Colonia Octubre de 1866,

Debiendo remitirse á la capital de la República los objetos y productos naturales, conque pueda contribuir el Departamento, para la Exposicion que tendrá lugar en Paris, en el año próximo de 1867 el infrascripto, recomienda al celo y patriotismo de los señores nombrados en comision para que sin pérdida de tiempo se sirvan enviar los que puedan haber obtenido en sus respectivas secciones.

El abajo firmado espera que los señores que componen la [Comision prestarán este importante beneficio al pais, poniendo de su parte los esfuerzos que estén á su alcance con el fin de poder presentar algunos productos á la Comision Central.

Cuyo servicio agradecerá el Superior Gobierno, como dicha comision por la parte decidida que han tomado los señores nombrados en este Departamento.

Con este motivo el infrascripto tiene el honor de saludar las Comisiones nombradas á quienes

Dios guarde muchos años.

Por autorizacion

Francisco Gibbs.

A los señores de las comisiones nombradas en el Departamento.....

Agencia de negocios.

El que suscribe se encarga del desempeño de comisiones para dentro y fuera de la Republica.

Iniciará y seguirá ante los tribunales de la localidad, asuntos Judiciales, contando con abogados y procuradores de crédito en la capital, para aquellos asuntos que deban pasar allí.

Compras y ventas de campos, —asas solares y chacras.

Cobranzas, hipotecas, arrendamientos y en fin, en general procurará corresponder la confianza que se le dispense, encargándole una comision ó negocio.

La oficina está situada en la redaccion de este periodico José F. Castaño.

Aviso.

El abajo firmado por encargo del señor Cónsul General de Francia hace saber á los súbditos franceses y demas personas, que está autorizado para levantar una suscripcion á favor de los desgraciados que han perdido sus sementeras en Algeria con la invasion de langostas que han arrasado y concluido el único sosten con que contaban para sus familias cuya lista de suscripcion autorizada por la legacion francesa se encuentra en casa del infrascripto donde recibirá cualquier obolo por pequeño que sea para el fin indicado.

Colonia 20 de Octubre de 1866.

Jo-ge Isnard.

Ojo a la ganga.

En el Carmelo se vende la casa Jabonera y veleria de D. Carlos Bichoff situada en la costa del arroyo Vacas. Para tratar pueden ver á dicho en la espresada casa.—Oitubre de 1866.

8p.

Aviso.

Al que quiera obtener una buena finca.

En el pueblo del Carmelo se vende, una situada en el punto mas céntrico del pueblo; con cuatro piezas, distante media cuadra de la rivera, calle del puerto, cuya finca es de azotea, y se compone de veinte varas de frente al Oeste y trece de frente al Sud, con ambos frentes cimentados y cercados de material, el terreno que su dueño le adjudica en caso de venderse, son treinta varas de frente por treinta de ondo, la persona que se interese puede dirigirse, á su dueño, en el Carmelo que lo es D. Domingo Aycardi. 3p.

Aviso

Comision Extraordinaria Administrativa del departamento.

Aproximándose la conmemoracion de los

Fieles Difuntos, y la fiesta anual que la Iglesia celebra con tal motivo: y si en do necesaria la completa traslacion de los restos del viejo cementerio al nuevo; la Comision, invita á sus deudos, para que puedan verficarlo, hasta el 20 del proximo mes de Octubre; previniendo que dicha traslacion podrá hacerse, sin tener que satisfacer emolumento de ninguna clase.

Colonia, Setiembre 13 de 1866

Fortunato Moris.

Secretario

GRAN BARATILLO

EN CASA DE

ANTONIO LOPRESTI Y COMPAÑIA

avisa al público que acaba de recibir un grande y variado surtido

DE TIENDA Y MERCERIA,

SE VENDE A PRECIOS SUMAMENTE MODICOS.

Zarasas finas y regulares, yaconas, Mosambiques, barege, muselinas gasas o otras varias clases género para vestido madras, lienso tablon y tabla id. dos anchos listado y mezcla americano, madapolan de uno y dos anchos, casinetas, pana lisa y rayada para pantalon y negra fina, alemanisco puro hilo y con algodón, cervilletas, toallas hilo finos y regulares, Irlanda y grano de oro de hilo, damasco pura lana y con algodón, muselina para cortinados, merino negro y de colores, muselina lana, paños merinos, casimir y paño negro fino, colin hilo dos anchos, bombasi de color id. blanco labrado y liso, casimires para verano, úle negro y de colores varios anchos, ponchos vicuña y pampas, chiripá de algodón, brin blanco fino y variedad de gustos y clases, mahones, brillantina chalones merino bordados y lisos, ricos rebosos seda negros y barege, piquet, seda negro, id. blanco y ante de algodón, coco punso y rosado, id. blanco, linón fino y ordinario para forro, cambray, tales seda y de algodón lisos y motitas de color, camisas hilo y vistas de hilo piques y de monto crista para

hombre y niños, id. bordadas para niñas, cortes chaleco seda y cotton, sombreros felpa de paño negros y de color, gorritas terciopelo finos para niños, aguare, gorritas blancas adornadas y en cortes, miriñaques señora y niñas, corcees para señora y niñas, enaguas bordadas y con embutidos, velitos con lentijuelas dorada y de acero id. guipur y otras clases, cinturones peinetas nuevos gustos, guante cabretilla de piquet de filet para señora y niñas. Festones y embutidos bordados, cuellos y mangos, libros de misa de terciopelo y marfil, avanicos, redecillas, sombrillas, cintas de terciopelo de gró de seda plegada y entorchada para adornos hebillas y cintas para cinturones, blanda negra y blanca, corbatas seda para hombre y señora, fajás seda, un surtido general de medias para señora hombre y niños, así como tambien de pañueleria de hilo bordados, lisos con bainilla y guarda,—Un rico y variado surtido de perfumeria y muchos otros articulos que por su mucha estencion no se detallan. Tambien estamos bien surtidos en ropa hecha, tanto para hombre como para niños, omilleria, ferreteria, calzado y comestibles etc. etc.

GRAN NOVEDAD. LOPEZ EN BUENOS AIRES.

Fotografia de

FELIPE ALDANONDO

en casa de

DOÑA JUANA ALDAX.

Se ofrece al público un nuevo surtido de planchas y cuadros últimamente recibidos, que se prestan para que los retratos puedan salir lucidos.